



Balak (223)

לְכֵה נָא אֶרְרָה לִי אֵת הָעָם הַזֶּה (כ.ב. 1)

Va de grâce, maudis mois ce peuple (22. 6)

Constatons jusqu'où peut aller la malignité et la haine des nations à notre encontre, expliquait le **Hafets Haim** sur ce verset. Si un juif se trouve en situation de détresse, ou dans un moment difficile, que fait-il ? Il va trouver un Tsadik auquel il demande une Berakha, et il prie Hachem de tout cœur pour qu'il l'aide et le sauve. Mais ce n'est pas ainsi que réagissent les nations du monde. Quand Balak a éprouvé les plus vives craintes en raison d'Israël, il n'a pas fait appel à Bilam le « Sage et prophète » pour qu'il le bénisse et le protège, mais il a loué ses services pour qu'il maudisse Israël. Telle est leur nature: Plutôt que de réclamer de l'aide ou une Berakha pour eux même, ils demandent que l'on maudisse les autres.

« *Talelei Oroth* » *Rav Ruvim zatsal*

וַיִּתְצַב מִלְאָךְ ה' בְּדַרְוֹךְ לְשֹׁטֵן לוֹ (כ.ב. כב)

« **Un ange de Hachem se mit sur son chemin pour lui faire obstacle** » (22,22)

Rabbi Aharon Zakaï, donne un grand principe en s'appuyant sur le Midrach. C'était un ange de miséricorde, et il voulait l'empêcher de fauter et de se perdre. De là, nous apprenons l'ampleur de la miséricorde d'Hachem, qui a envoyé un ange spécialement pour empêcher Bilam de fauter et lui donner la possibilité de se repentir de ses mauvaises actions. Bien que Bilam n'ait pas été un homme ordinaire pour qu'on puisse dire que sa faute était involontaire, mais un très grand homme, ainsi qu'il est écrit « **Qui connaît la pensée d'Hachem** », et que tous ses actes aient été délibérés, parce qu'il avait une grande et profonde compréhension, malgré tout cela du Ciel on a eu pitié de lui. Si telle est la miséricorde envers un non-juif, à combien plus forte raison pour tout juif. C'est pourquoi lorsque l'on sent qu'on est vaincu par ses instincts et qu'on désire fauter, on doit se renforcer, et alors on recevra évidemment la pitié et l'aide du Ciel.

מִי מִנֵּה עֶפְרַיִם יַעֲקֹב וּמִסֹּפֵר אֵת רֹבֵעַ יִשְׂרָאֵל תִּמְתַּן נַפְשֵׁי מוֹת יִשְׂרָאֵל
וְתִהְיֶי אַחֲרֵיתֵי כְּמָהוּ (כ.ג. 7)

Qui peut compter la poussière de Yaakov, dénombrer la multitude d'Israël (23. 10)

Nos Maitres (Yalkout Chimoni 767) disent : Qui peut chiffrer le mérite des Béné Israël, le juif s'habille en vêtements de Chabbat et de fêtes, entre au bet Hamidrach et s'assoit par terre dans la poussière pour écouter des paroles de Torah du

Rav. Aussi Hachem dit aux Bne Israël : Puisque vous accomplissez les Mitsvot dans la poussière, Moi aussi, Je vous relèverai de la poussière. Le **Ben Ich Hai** fait remarquer que, malgré l'importance de l'étude de la Torah, nos maitres dans ce Midrach, insistent surtout sur de nombreuses Mitsvot indépendantes de l'étude elle-même, et ils en font l'éloge. Ainsi l'honneur que l'on donne à Hachem se mesure par l'embellissement et le raffinement de la Mitsva, bien plus que la Mitsva elle-même. Car lorsqu'un juif accomplit scrupuleusement les Mitsvot et qu'il y ajoute des éléments personnels pour lesquels il n'avait aucune obligation, il révèle alors son grand amour pour Hachem. Tandis que s'il n'avait réalisé que son devoir, sans rien y ajouter, il se peut que sa motivation ait eu pour unique source la crainte de la punition, et non l'amour pour Hachem.

Les Trésors de Chabbat

מָה טָבוּ אֵהְלִיךְ יַעֲקֹב מִשְׁכְּנֹתָיִךְ יִשְׂרָאֵל (כד. ה)

« **Comme tes tentes sont bonnes, Yaakov, tes résidences Israël (24. 5)**

Pourquoi au sujet de Yakov est-il fait mention des tentes, alors qu'en référence à Israël, il est question des résidences ? Cette déclaration, explique le **Hida**, fait allusion à ce que nos Sages ont déduit d'un autre verset: « **Yaakov se batit une maison** » dans le monde futur « ...**Et pour son bétail, il fit des cabanes** » en ce monde (Béréchit 33. 17). Autrement dit, pour le bétail, possession matérielle, Yakov s'est contenté d'édifier une structure provisoire, des cabanes, car telle était la manière dont il réglait les considérations de ce monde. Le plus important à ses yeux était les affaires du monde à venir, pour lesquelles il a érigé une maison, « Batiment en dur ».

Voilà pourquoi Bilam s'est exclamé : « **Comme tes tentes sont bonnes Yaakov** » Toi qui considères les sujets de ce monde comme secondaires et qui leur réserves justes des tentes, des structures temporaires. Mais tes résidences permanentes et durables, en vue du Monde à venir, tu les ériges dans des matériaux de haute qualité.

« *Talelei Oroth* » *Rav Ruvim zatsal*

וַיֹּאמֶר ה' אֶל מֹשֶׁה קַח אֵת כָּל רְאֵשֵׁי הָעָם וְהוֹקַע אוֹתָם לְהַנְגִיד
הַשָּׂמַשׁ וַיֵּשֶׁב תְּרוֹן אֶף ה' (כ.ה. 7)

« **Hachem dit à Moché : Prends tous les chefs du peuple et qu'ils pendent [les idolâtres] face au**

soleil pour [accomplir la volonté de] D. Ceci détournera la colère d'Israël »(25,4)

Moché reçut l'ordre d'investir les juges du Sanhédrin de l'autorité nécessaire pour juger les cas capitaux. Leur zèle à punir les fauteurs et à appliquer la justice contre tous ceux méritant la peine de mort allait détourner la colère Divine. Il fallait ainsi pour cela que les coupables soient pendus en plein jour et que leurs corps soient dépendus et enterrés le jour même après le coucher du soleil. Selon une autre interprétation du verset 'face au soleil' signifie que la culpabilité des accusés devait être établie en les alignant. Devant les coupables, D. écartait les nuages et les rayons du soleil les éclairaient. Pour les hommes innocents, le nuage faisait écran aux rayons du soleil et le Beit Din les déclarait innocents. Selon une interprétation différente, Moché reçut l'ordre de punir les dirigeants car ils avaient assisté à la débauche et à l'idolâtrie du peuple sans intervenir.

Méam Loez

Moché écrivit son livre (le Houmach), la paracha de Bilam et le livre de Yov.

Guémara Baba Batra 15a

Pourquoi la Guémara dit-elle que Moché a écrit la paracha de Bilam? Ne fait-elle pas partie du Houmach rédigé par Moché? **Rachi** explique: Bien que la paracha de Bilam, dans le livre de Bamidbar (Balak), soit incluse dans les cinq livres du Houmach, elle doit être considérée comme une paracha indépendante. En effet, les prophéties et les allégories de Bilam sur les nations du monde n'ont aucun rapport direct avec Moché, sa Torah et les événements de sa vie et du peuple juif.

Le Ritba enseigne: La paracha de Bilam du Houmach a été rédigée comme toutes les autres parachiot par Moché, sous la dictée d'Hachem. Par contre pour la section de Bil'am rédigée par Moché, dont parle la guémara, il s'agit d'un livre spécial désigné: "Séfer Bilam" où est raconté, plus longuement que dans la paracha Balak, le déroulement des événements. Ce livre (séfer) a été perdu par la suite, comme ont été perdus d'autres séfarim.

Le Avi Ezri (sur Rambam dans Yessodé haTorah 6,7) écrit: Tous les prophètes reçoivent leur prophétie selon leur niveau et la comprennent selon leur état de préparation. Moché recevait sa prophétie avec une grande clarté et sans énigmes, selon le verset: « **Je lui parle face à face, dans une claire apparition et sans énigmes** » (Béaalotéha 12,8). Bilam aussi a bénéficié ici, exceptionnellement, d'une prophétie claire afin d'être obligé, malgré lui, de bénir le peuple juif. Cependant, le manque de préparation de Bilam pour cette prophétie a obligé Moché à réécrire

cette section comme une copie; c'est cela qui différencie la paracha Bilam des autres parachiot du Séfer Torah écrites directement par Moché.

Du fait que les bénédictions que contient la paracha Balak ont été imposées au prophète des nations Bilam, qui avait l'intention de maudire ce peuple, Moché a dû réécrire cette paracha de Bilam, afin que ces bénédictions émanent d'une source pure et non d'une source impure.

Halakha :Maquillage pendant Chabbat

Rouge à lèvres : Il est interdit de mettre du rouge à lèvres Chabbat quelle que soit sa couleur, même si on en avait déjà mis avant Chabbat et qu'on l'on veuille en remettre uniquement pour renforcer sa couleur. Cependant s'il est liquide et transparent, certains décisionnaires permettent de l'utiliser, à condition de ne pas avoir mis de rouge à lèvres de couleur au préalable. D'autres décisionnaires se montrent plus stricts à ce sujet, c'est pour cela que si l'on n'en a pas l'habitude, il vaudra mieux éviter d'utiliser un rouge à lèvres même s'il est transparent et liquide.

Rav Cohen

Dicton : *Les larmes sont la transpiration de l'âme.*

Rav Raphael Hirsh

שבת שלום

יוצא לאור לרפואה שלימה של דינה בת מרים, הדסה אסתר בת רחל בחלא קטי, אברהם בן רבקה, אליהו בן תמר, ראובן בן איזא, ששא בנימין בין קארין מרים, ויקטוריה שושנה בת ג'ויס חנה, רפאל יהודה בן מלכה, אליהו בן מרים, שלמה בן מרים, שמחה ג'וזת בת אליז, אבישי יוסף בן שרה לאה, אוריאל נסים בן שלמה, אלחנן בן חנה אנושקה, רבקה בת ליוזה, רישירד שלום בן רחל, נסים בן אסתר, מרים בת עזיזא, חנה בת רחל, דוד בן מרים, יעל בת כמונה, חנה בת ציפורה, ישראל יצחק בן ציפורה, יעל רייזל בת מרטין היימה שמחה. זיווג הגון: לאלודי רחל מלכה בת חשמה, ולציפורה לידיה בת רבקה, ליוסף גבריאל בן רבקה, למרים בת רבקה. הצלחה לחנה בת אסתר וליונתן מרדכי בן שמחה ברכה זרע של קיימא ללבנה מלכה בת עזיזא וליאור עמיחי מרדכי בן ג'ייזל לאוני. לעילוי נשמת: ג'ינט מסעודה בת ג'ולי יעל, שלמה בן מחה, מסעודה בת בלח, משה בן מזל פורטונה. שמחה בת קמיר. מיכאל צ'רלי בן ג'ולייט אסתר, אליהו בן זהרה.

